



Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale



Anul XL

4 pagini 50 bani

Nr. 11 651

Joi

17 noiembrie 1983

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimați tovarăși deputați,

Apelul Marii Adunări Naționale către parlamentele din statele europene, Statele Unite ale Americii și Canada reprezintă voința unanimă a poporului român de a trăi în pace și colaborare cu toate națiunile lumii, fără deosebire de orientare socială.

În situația internațională s-a ajuns la o încordare foarte gravă, cum nu a fost — se poate spune — niciodată pînă în prezent. Cursa înarmărilor și, îndeosebi, a înarmărilor nucleare, a dus la creșterea pericolului de război, al unei catastrofe nucleare. Ignorîndu-se opinia publică, voința popoarelor europene, ale întregii lumi, s-au început, de fapt, pregătirile pentru instalarea rachetelor americane cu rază medie de acțiune în Europa și pentru instalarea, ca răspuns, de noi rachete sovietice. În Marea Britanie, după cum s-a anunțat oficial, au și început să sovească primele rachete din Statele Unite ale Americii.

Niciodată în istoria sa îndelungată omenirea nu s-a aflat într-o slăbăleală atât de gravă, care amenință însăși existența și viața pe planeta noastră.

Amplasarea noilor rachete și extinderea celor existente va intensifica fără precedent cursa înarmărilor nucleare. Europa, — leagănul civilizației moderne — este în pericol.

Trebuie să facem totul pentru a salva continentul nostru, pentru a salva Europa și întreaga omenire de la catastrofa, de la distrugere!

Să acționăm cu toate forțele pentru apărarea dreptului vital al popoarelor, al oamenilor — la existență, la viață, la libertate, independentă și pace!

Declarațiile că instalarea noilor rachete servesc pacea și vor grăbi dezarmarea nucleară, urmăresc, de fapt, să ascundă realitatea, să liniștească și să abată atenția popoarelor de la marele pericol pe care îl reprezintă noile rachete. Trebuie să se spună deschis și cinstit popoarelor, adevărul: Noile rachete nu

servesc și nu pot servi pacea! Dimpotrivă, ele vor mări considerabil pericolul războiului nuclear, al catastrofei nucleare!

De ce oare atâtă grabă, atâtă nerăbdare pentru trecerea la amplasarea noilor rachete? Nu ar fi oare mai bine să se depună cel puțin tot atât interes, să se acționeze cu tot atâtă grabă și nerăbdare pentru realizarea unui acord, pentru oprirea amplasării rachetelor? Aceasta este în interesul popoarelor, al întregii omeniri! (Aplauze puternice, prelungite. Se scandează: „Ceaușescu — pace!”)

Nu trebuie uitat că, în ultimul timp, au avut loc o serie de evenimente foarte grave, care au demonstrat că există oricînd posibilitatea și pericolul ca o serie de arme, inclusiv cele nucleare, să ajungă în minile unor oameni responsabili, sau să poată fi folosite din greșală — ceea ce face să crească și mai mult primejdia amplasării noilor rachete cu rază medie de acțiune.

Ne aflăm în al 12-lea ceas, în momentul hotărîtor pentru existența lumii. Acum, pînă nu este prea târziu, să acționăm cu toată hotărîrea și să facem să fie oprită amplasarea noilor rachete și dezvoltarea celor existente! (Aplauze puternice. Se scandează: „Dezarmare — pace!”)

Mările manifestări și marșuri ale popoarelor Europei și de pe alte continente demonstrează cu toată puterea că masele largi populare nu vor noi arme nucleare, că ele se pronunță pentru dezarmare și, în primul rînd, pentru dezarmarea nucleară, se pronunță pentru pace. Acum, ne aflăm într-un moment cînd trebuie să dăm o amploare și mai mare luptei pentru dezarmare, pentru pace, pentru oprirea amplasării noilor rachete în Europa. Considerăm că popoarele europene nu și-au spus încă ultimul cuvînt și că ele pot și trebuie să oprească drumul spre catastrofa nucleară în Europa! (Aplauze puternice

prelungite. Se scandează: „Ceaușescu — pace!”)

În numele poporului român, de la această înaltă tribună, ne adresăm din nou cu apelul către conducătorii Statelor Unite ale Americii și conducătorii Uniunii Sovietice, pentru renunțarea la amplasarea noilor rachete în Europa și la dezvoltarea celor existente, pentru trecerea la retragerea și distrugerea celor existente.

Din partea unor conducători de state și guverne, precum și a unor conducători politici din Europa s-au făcut numeroase propuneri în vederea realizării unui acord cîmpunător între Uniunea Sovietică și Statele Unite. În același timp, alți Uniunea Sovietică și Statele Unite ale Americii au prezentat numeroase propuneri care pot contribui la realizarea unei înțelegeri și la oprirea amplasării și dezvoltării noilor rachete. În general, se recunoaște astăzi că este încă posibil să se realizeze un acord între cele două părți. Cît timp există încă cea mai mică șansă pentru un acord, nu trebuie să se întreprindă nimic care să pună Europa în pericol, să deschidă calea catastrofei nucleare, să distrugă liniile continentului nostru, a întregii lumi!

Nimic nu justifică amplasarea noilor rachete și dezvoltarea celor existente! Trebuie să spunem deschis că renunțarea de către Statele Unite la amplasarea noilor rachete nu va produce nici un fel de dezechilibru în raportul de forțe între cele două părți. Tot așa, deschis, trebuie să spunem, de asemenea, că retragerea și distrugerea de către Uniunea Sovietică, chiar a totalității rachetelor cu rază medie de acțiune, nu va duce la un dezechilibru între cele două părți. După cum este bine cunoscut, chiar din declarațiile ambelor părți, ale diferitelor conferințe internaționale, ale oamenilor de știință, ambele țări dispun astăzi de mijloace nucleare în stare să distrugă lumea de mai multe ori. În aceste

(Cont. în pag. a IV-a)

Apelul Marii Adunări Naționale către parlamentele și parlamentarii din statele europene, SUA și Canada

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România dănd expresie aspirațiilor și voinței întregului popor român, reafirmă atașamentul și sprijinul deplin față de întreaga politică internă și internațională de pace, colaborare, securitate și înțelegere promovată de România socialistă și înalta apreciere a rolului hotărîtor pe care îl are în elaborarea și înfăptuirea politicii interne și externe a țării noastre, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cel mai iubit și stimat fiu al poporului român, personalitate prominentă a vieții internaționale contemporane.

Marea Adunare Națională dă o înaltă prețuire activității neobosite a președintelui României, tovarășul Nicolae Ceaușescu deslășurată în mod statornic, cu pasiune și perseverență, ideilor sale generoase și acțiunilor sale ferme pentru oprirea cursului mar-

mărilor și îndeosebi pentru împiedicarea amplasării de noi rachete și trecerea la retragerea și distrugerea celor existente, pentru asigurarea păcii și înfăptuirea dezarmării, problemă fundamentală a zilelor noastre, — acțiuni care s-au bucurat de un puternic econ și de o largă simpatie în Europa și în lume deoarece ele privesc asigurarea dreptului vital al popoarelor la viață, la libertate și pace.

Marea Adunare Națională, în numele poporului român, sprijină întru totul activitatea, propunerile și inițiativele tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, prezentate și în mesajele adresate președintelui Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., Iuri Andropov, președintelui S.U.A., Ronald Reagan, celorlalți șefi de state și guverne din țările europene și Canada, ceea ce corespunde intereselor și aspirațiilor fundamentale ale popo-

(Cont. în pag. a III-a)

Împlinirea unei vocații

Produsele bune obținute în acest an de cooperatorii de la CAP „Tîmpuri noi” Pecica se dădorec în mare parte mecanizatorilor din secția nr. 6 a SMA din localitate. Întrebîndu-i pe conducătorii cooperativei, ing. Cornel Bortemisa, președintele CAP și ing. Dimitrie Muscă, inginerul șef al CAP care dintre mecanizatori se evidențiază în mod deosebit, ei au avut cuvînt de laudă la adresa tuturor oamenilor din secție, remarcînd în special două nume: Sabin Tețean și Paraschiva Fair.

Mărturisim că nu prea ne-a fost dat să auzim aprecieri atât de favorabile la adresa mecanizatorilor, așa că dorința de a-l cunoaște la locul lor de muncă este absolut firească.

Așa aveam s-o cunoaștem pe Paraschiva Fair, o femeie a cărei activitate pe ogoarele cooperativei ni se pare cu totul remarcabilă. S-ar putea ca superlativele de care uzăm în încercarea de a-i prezenta laptele de muncă să pară „floricele gazetiste”, dar oare cum poate fi caracterizată munca unei femei care lucrează pe tractor de 36 de ani, din care 25 de ani în aceeași secție (nr. 6)? Ce poți spune despre o femeie care conduce tractorul de la vîrsta de 17

S.T. ALEXANDRU

(Cont. în pag. a III-a)



În prezenta tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, miercuri, 16 noiembrie, s-au deschis lucrările în plen ale sesiunii a opta a celei de-a opta legislaturi a Marii Adunări Naționale.

La sosirea în rotunda Palatului Marii Adunări Naționale, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarăsa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea partidului și statului au fost salutați cu puternice și îndelungi aplauze de deputați și invitați.

Împreună cu conducătorul partidului și statului, în lojile oficiale au luat loc tovarăsa Elena Ceaușescu, tovarășul Constantin Dăscălescu, alți tovarăși din conducerea de partid și de stat.

La lucrări au participat, ca invitați, membri ai C.C. al P.C.R. și ai guvernului, con-

ducători de instituții centrale, organizații de masă și obștești, reprezentanți ai vieții științifice și culturale, ziaristi.

Au fost prezenți șefi de misiuni diplomatice acreditați la București, precum și corespondenți ai presei străine.

Lucrările au fost deschise de tovarășul Nicolae Giosan, președintele Marii Adunări Naționale.

La propunerea Biroului M.A.N., deputații au adoptat următoarea ordine de zi a sesiunii:

1. Raportul Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăriei Apelor și Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare asupra modului în care au fost aduse la îndeplinire măsurile stabilite de Marea Adunare Națională prin Hotărîrea nr. 2, din 26 martie 1983, pri-

vind Raportul Comisiei de anchetă a unor încălcări ale legilor și normelor agrozootehnice;

2. Proiectul de lege pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economică-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1984;

3. Proiectul de lege pentru adoptarea Planului de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare, gospodăriei apelor și silviculturii pe anul 1984;

4. Proiectul de lege pentru adoptarea Bugetului de stat pe anul 1984;

5. Programul privind aplicarea măsurilor de autoconducere și autoaprovizionare pentru asigurarea unei bune aprovizionări a populației cu produse agroalimentare și bunuri industriale de consum pe perioada 1 octombrie 1983—30 septembrie 1984;

(Cont. în pag. a IV-a)

În perioada premergătoare marelui act istoric de la 1 Decembrie 1918, activitatea cultural-educativă a reprezentat un puternic mijloc de afirmare a conștiinței de neam. Școlile, asociațiile și societățile culturale-artistice au contribuit nu numai la culturalizarea propriu-zisă a maselor, ci și la lupta pe plan politic împotriva aspirărilor naționale și sociale. Larga cuprindere a maselor populare în cadrul acestor asociații și societăți s-a înfăptuit mai ales prin alcătuirea formațiilor corale, care, în ultimul sfert al

veacului trecut, au apărut în număr din ce în ce mai mare în ținutul Aradului. În acest context, în toamna anului 1883, prin învătătorul patriot Nicolae Ștefu, strămutat de la Șiria la 1 septembrie la catedra din Cuvin, la ființă primul „cor vocal popular” din istoria comunei.

Acest „cor vocal al plugărilor români din Cuvin” — denumire pe care o aștează, la 15 noiembrie 1883, unul din documentele vremii —

avea drept scop, așa cum menționează primul ei director Nicolae Ștefu, de a „înălța pe tinerii țărani în interpretarea cîntecelor naționale”. Din 1883, pentru prima dată în istoria culturală a județului Arad, societatea culturală cuvineană dispune de un statut complet, cu baze juridice democratice de participare, redactat de Ștefu sub titlul „Regulamentul societății „Corul vocal al plugărilor români din Cuvin”, statut care precizează și bazele organizatorice, mijloacele materiale de susținere a formației și nu în ultimul rând, scopul societății: promovarea cîntecelor naționale. Acest regulament, deosebit în șir, a stat la baza elaborării majorității statutelor de funcționare a societăților culturale românești din zona A-

radului și în special a celor din Arad, care toate funcționau sub egida Asociației naționale pentru cultura și conservarea poporului român. Prin mijloacele materiale obținute în urma reprezentărilor artistice se urmărea instituirea unei biblioteci sătești, școlarizarea analfabeților și continuarea procesului instructiv-educativ al tinerilor. Este important a menționa faptul că prin înființarea corului din Cuvin, în ținutul Aradului se

Centenarul corului din Cuvin

dezvoltă o amplă mișcare corală circumscrisă preocupărilor majore de culturalizare a sătenilor prin propovădurea valorilor artistice românești.

Din anul 1883 Cuvinul devine un „centru” al emulației muzicii corale naționale, o adevărată școală a cîntului și artei vocale pentru toate categoriile sociale din promotoriul arădean. Referitor la acest aspect, Ioan Russu-Sirianu scria în 1890 în ziarul „Românul” din București, precizând că școala învățătorului Nicolae Ștefu „este populată de nuli încep elevii: vin toți, căci știu că au să învețe a cînta frumos. Vara, în vacanță, casa lui Ștefu e școală, un fel de conservator; învățătorii care nu știu notele vin să învețe muzica după note, cei care știu ceva vin să se fortifice, iar țărani toți sînt coriști”.

Procurarea lucrărilor corale pentru formația cuvineană nu constituia o dificultate, întrucît Ștefu deținea partituri originale („Treie culori”, „Pe-al nostru steag”, „Cu noaptea-l țara cea română”, „Luna lui Mai”, „Dumbrava Roșie”, „Marșul plugărilor” ș.a.) primite încă înainte de stingerea din viață a marelui său prieten — Ciprian Porumbescu, precum și lucrări corale de la G. Dima, G. Musicescu, D.G. Kiriac și I. Mureșanu.

După 1890, cînd Ștefu devine învățător la Arad, plină în 1918, corul din Cuvin este dirijat pe rînd, de învățătorii Dimitrie Popovici, Vasile Iliș, Nicolae Lungu, iar în anul Unirii, de Nicolae Tănăraș — care îmbogățesc repertoriul formației prin lucrări de I. Vidu, T. Popovici și A. Bena.

În perioada dintre cele două războaie mondiale, corul plugărilor activează permanent, asimilînd în repertoriul său noi compoziții de I. Vidu, I. Velceanu și E. Monția, precum și o întreagă gamă de prelucrări folclorice din zona Aradului și din Banat, un rol de seamă în devenirea formației artistice jucîndu-și însuși compozitorul Emil Monția.

După 23 August corul din Cuvin se reînnoiește configurînd repertoriul noi, angajînd, specifice atmosferei noului an. Cîntecul de masă, dragostea de țară, lupta pentru pace, avîntul revoluționar, conferă veritabile dimensiuni programelor corului. Iar azi, în contextul dezvoltării fără precedent a vieții culturale românești, corul din Cuvin se alătură celorlalte formații din județ, continuînd vechia sa tradiție în cadrul festivalului național „Cîntarea României”. Implinind un veac de existență, corul din Cuvin se adaugă șirului corurilor centenare din județul Arad.

Dr. RADU HOMESCU

CARNET CULTURAL

Expunere

Recent, la cinematograful „Muresul” din Arad, în organizarea Intreprinderii cinematografice județene Arad și comitetelor U.T.C. de la Liceele Industriale nr. 7 și 12 au avut loc două expuneri pe tema „Nicolae Ceaușescu — personalitate marcantă a vieții politice contemporane”. După expunerile prezentate de prof. Eduard Ivanol, cei peste 1000 de tineri participanți au vizionat filmul „Omagiul”, dedicat aniversării a 65 de ani de viață și a peste 50 de ani de activitate revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român.

Simpozion dedicat Marii Uniri

În cadrul manifestărilor prilejuite de cea de a 65-a aniversare a făturii statului național unitar român, la Casa pionierilor și școlimilor patriei din Ineu, va avea loc recent, simpozionul cu tema „Unirea năzuință istorică și statornică în viața, munca și lupta poporului român”.

Participanții au reliefat continuitatea ideii luptei pentru unitate, libertate și independență națională a poporului român de-a lungul milenarilor sale istorice, făcîndu-se referiri la lupta maselor populare de pe valea Crișului Alb pentru unitate națională.

Simpozionul a evidențiat caracterul popular, revoluționar al actului de la 1 Decembrie 1918 remarcînd în același timp contribuția unor personalități istorice ca: Vasile Goldis, Ioan Suciu, Ioan Flueraș.

Și-au adus contribuția la realizarea acestei activități profesorii de istorie din zona Ineu, membrii clubului de dezbateri politico-ideologice de la Casa pionierilor și școlimilor patriei Ineu, conducătorii ai cercurilor de istorie din zona Ineu.

prof. DINU BĂTEA,
Casa pionierilor și școlimilor patriei Ineu

Lansare de carte

În cadrul manifestărilor dedicate împlinirii aniversării a 65 de ani de la unirea Transilvaniei cu România, vineri, 18 noiembrie, ora 17, la Casa de cultură a sindicatelor, sub egida Consiliului județean al sindicatelor și Centrului de Ilustrări din Arad, va avea loc lansarea culegerii literare arădene „Cîntec pentru mîine”, editat de Consiliul județean al sindicatelor Arad, Volumul, îngrijit de publicistul arădean Emil Șimăndan, va fi prezentat de prozatorul Florin Bănescu, poetul Vasile Dan și criticul literar Alexandru Ruja.

Sînt invitați să participe autorii antologiei, precum și publicul iubitor de literatură din municipiu și județ.

ANUNȚ

Restaurantul Astoria organizează azi 17 noiembrie 1983, de la ora 20,00 un program folcloric și de divertisment. În program dansuri populare, moderne, cântec vocal.

Cinematografe

DACIA: Încercarea din Iad. Orele 9,30, 11,45. Vraclul SL II. Orele: 14, 16,30, 9.

STUDIO: Draci spre Rio. Orele: 10, 14, 16, 18, 20.

MURESUL: Mai mal de preț e iubire. Orele: 10, 12, 14, 18, 20.

TINERETUL: Un comădo pentru a grea. Serialele I și II. Orele: 11, 16, 19.

PROGRESUL: Fapănar. Orele: 15, 19.

SOLIDARITATE: Sindromul. Serialele I și II. Ora 18.

GRĂDITE: Adurea nebună. Orele: 1, 18.

IN JUDEȚ

LIPOVA: Zor INEU: Intunericul alb. CHIȘLĂ: NEU CRIS: B.D. în alertă. NADLAQ: Profet, aurul și deleni. CURTICI: Pleacă Văsinilor. PINCOA: Pleacă Văsinilor. SEBIS: La capătul liniei

Teatr

Teatrul de suprazintă azi, 17 noiembrie 1983, ora 19,30, spectacolul „JOLLY JOKE”

Televizi

Joi, 17 noiembrie
11 Telex. 11.00.15 de viață lungă. 1. Film serial: „Frontul invizibil” (color). 12. Ecranul copilor. 1 Telex. 16.05. Colocvii pedagogice. 16.20. Film serial: „Karino”. (color. 16.45. Studioul tinerilor. 20. Telegazeta (cu color). 20.20. Aritmetica în economie. 2. Fotogramme din altitudine. 21.10. Film serial: Omul din Atlantis” (pr). 22. Discorama (color. 22.30. Telegazeta (parcolor).

Timpul prabil

Pentru 17 noiembrie:
Vreme în care rece cu cerul senin. Izolat vor cădea nori slabi, care în timpul zilei se vor transforma în lapoviță și ploi. Vîntul va sufla slab sud-vest. Temperatură minimă: -7 la seară. Temperaturile maxime vor înregistra ușoară creștere și vor atinge între zero și 5 grade. Izolat condiții de ploie.

Pentru 18 noiembrie:
Vreme rece cu cerul senin. Izolat vor cădea nori slabi, care în timpul zilei se vor transforma în lapoviță și ploi. Vîntul va sufla slab sud-vest. Temperatură minimă: -7 la seară. Temperaturile maxime vor înregistra ușoară creștere și vor atinge între zero și 5 grade. Izolat condiții de ploie.

Prono

Tragerea de 6 noiembrie:
I. 9 21 36 28 33
II. 5 14 27 43 32

Din bucuriile unui sport pe nedrept uitat — polo

— Stimate tovarășe Horia Capotescu știu că sînteți antrenor la CSM Rapid Arad și pregătiți echipele de polo juniori I și II de aici. Mai știu că la rîndul dv., ați jucat cu ani în urmă în echipa de polo a clubului. Ce credeți că ar trebui să mai știe cititorii despre dv.?

— E destul că au aflat că mai există și noi, că sportul nu se termină cu fotbalul. Credeți că glumesc? Treceți odată pe la bazin și vă veți convinge. Altfel, tribuna bazinului are nelămuriri: acum spectatori lipsesc aproape cu desăvîrșire, ba mai mult, lumea nici nu știe cînd la Arad se desfășoară cîte un turneu de polo. E trist, dar adevărat.

— Ar fi prea complicat să căutăm acum cauzele acestui fenomen, real de altfel. Cîntecul dv. ați făcut un pas spre public. Cînd spun aceasta, mă gîndesc la succesul obținut la Oradea, la începutul acestei toamne, cînd echipa de juniori I pe care o antrenați a cucerit locul trei pe țară. Cum explicați acest succes?

— Medalia de bronz de la naționalele de juniori este o binecîntărită răsplătă pentru munca noastră de trei ani de zile de cînd am luat echipa în pregătire. Acești băieți erau la bazin la ora șase dimineața (de trei ori pe săptămînă), iar după-amiază, aproape zilnic, o luau de la capăt. La Oradea, toate acestea, plus pregătirea din lărnă, de la Moneasa, s-au văzut. Au rămas în urma noastră echipe cu pretenții — cum sînt cele două școli sportive din Capitală, ori cele din Oradea, Cluj etc., unde există bazine acoperite —, iar pe Dinamo București, ocupanta locului doi am învins-o cu 9-8. Pe scurt, au învins munca, ambiția, dăruirea, talentul acestor minunați băieți, dar nu trebuie să uităm nici sprîjinul ce ne-a fost acordat de secția de

polo, condusă de un mare iubitor al sportului, ing. Ioan Tonenchi.

— Să notăm numele acestor bravi juniori.

— Echipa s-a compus din Ștefan Sorinca, Călin Senceac, Sorel Filipaș, Marius Muntean, Zoltan Popovits, Marius Bocu, Gabriel Kirsch, Radu Onca, Nicolae Sorinca și Gabriel Ungureanu. Cu excepția lui M. Bocu, toți ceilalți sînt juniori și la anul viitor.

— Vreți cumva să spuneli...

— Nu vreau să spun prea multe, acum, dar aș fi nesincer, dacă n-aș recunoaște că vîsul meu, ca al oricărui antrenor...

Interviul nostru

nor, este să scot o echipă competitivă. Poate cu această generație...

— De cînd joacă polo acești băieți?

— De trei ani sînt cu mine, alți trei-patru ani au lucrat cu colegul meu Ioan Kontor, deci sînt tot fie vreo 6-7 ani. Cert este, că fără cîțiva ani buni de muncă în spate nu se poate aspira la marea performanță. La Rapid se pare că acest lucru este înțeles azi de toată lumea. Dovadă că aici se lucrează cu copiii de la o vîrstă fragedă (de la șase ani, cu alții chiar mai devreme). Din cei circa 1000 de copii cîți învală înotul pe vară sînt restul cel mai dotat care, în funcție de vîrstă, sînt pregătiti de antrenori pricepuți: Ioan Kontor, Ervin Homolka, Aurel Zahu. Deci, dispunem de o puternică pepinieră, din care cu timpul se vor ridica, sînt sigur, jucători pentru echipa de seniori. Oricum, antrenorul primei echipe, Ioan Unc, poate fi liniștit — vin din urmă băieți buni, talentați.

— Au ei șanse de promovare cît de curînd?

— Au. De la anul viitor loturile echipelor de seniori din a doua grupă valorică trebuie

să cuprindă, din 13 jucători, nu mai puțin de opt juniori. Deci, mulți dintre cei numiți mai sus vor juca deja în echipa mare.

— Încă un motiv de satisfacție pentru dv. Mai aveți și altele?

— Da. Trei din juniorii mei sînt în loturile R.S.R.: Bruno Huțu și Zoltan Popovits în echipa de juniori II, iar Radu Onca în echipa națională de juniori I. Mai este însă loc și pentru alții, dacă se vor pregăti ca lumea.

— Sînteți, din cîte constată, un antrenor fericit!

— Avem și necazuri, cel mai mare e că nu avem bazin acoperit și activitatea ne este astfel limitată. Sîntem deci handicapați față de cei ce se pregătesc în apă toată iarna. Sperăm însă că noul bazin va rezolva această problemă curînd. De asemenea, ducem lipsă de jucători cu echipe pe măsura noastră. Ar fi bine dacă clubul nostru și chiar CJEFs ne-ar ajuta mai mult, dacă ne-ar putea asigura măcar un turneu pe an aici la Arad, și altul în țară. Ar mai fi și altele de spus, dar mă opresc aici.

— O ultimă chestiune. Am înțeles că programul jucătorilor e încărcat: cum se împacă el cu școala?

— Aproape toți învală bine ori foarte bine. Dealtfel, cînd nu e bun la carte, nu e bun nici la sport, fiindcă muncă este și într-o parte și în cealaltă, iar leneșul rămîne leneș și harnicul, harnic. În plus, înotul e sănătos, e o adevărată fizioterapie pentru sistemul nervos al copilor — după o zi de școală, te dezvoltă armonios.

— Cuvintele dv. sînt o adevărată apologie pentru acest sport. Sperăm că mulți părinți vor înțelege acest lucru, iar poloul arădean va obține din nou succese. În fața unor tribune pline. Vă mulțumesc.

Discuție consemnată de TRISTAN MIHUTA

•sport•sport•

Meci internațional de rugby

C.S.S. „Gloria” Arad — B.E.A.C. Budapesta 38-7 (22-0)

Echipa de juniori a CSS „Gloria” Arad a jucat duminică, pe stadionul Gloria, un meci în compania formației DEAC Budapesta. Într-un fel, partida a constituit o premie, pentru că este prima formație maghiară care la contact cu rugbyul nostru. În țara vecină jocul cu balonul oval este încă la început de drum și după cum ne declară Szendely Pal, conducătorul delegației, abia în urmă cu trei ani au fost constituite primele echipe. În aceste condiții contactele cu rugbyul românesc sînt deosebit de utile.

Meciul, cum era de așteptat, nu a pus nici un fel de probleme juniorilor arădeni, care au dominat partida în întregime. Cu un pachet de înaintași mai mobil, cu o linie de trei-sferturi care a imprimat o circulație mai bună a balonului arădenii au reușit șapte esuri prin: Capra, Șimonca, Rotaru, Iuhasz, Obreja, Smocov și Crisșan, transformate de Rotaru (2), Iuhasz (2) și Șugaru.

Oaspeții, mai hotărîți în a doua parte a jocului, au reușit

cîteva acțiuni aplaudate, reușind din handicap prin Kiss (eseu) și Szabo (l.p.) întregul meci s-a desfășurat într-o autentică notă de sportivitate, iar la fluierul final al arbitrilor bucureșteni Cristian Rădulescu, învingătorii (după tradiția rugbyului) și-au aplaudat adversarii.

La sfîrșitul partidului am consemnat și opinia lui Hardy Laszlo, antrenorul oaspeților: Ne-am mai întîlnit cu rugbyul românesc la Baia Mare și Oradea, dar aici la Arad am cîștigat o mare experiență, pentru că alți antrenori cît și jucători ne-au împărtășit pe larg din tainele acestui joc. Apoi, am mai avut șansa să vizionăm pe micul ecran — partida România — Țara Galilor, în care rugbyștii români au jucat magnific. A fost un turneu în care am învățat foarte mult.

CSS „Gloria” Arad (antrenor prof. Cornel Mitan): Capra, Cleescu, Virag, Riss, Szűcs, Pop, Șimonca, Șugaru, Marinescu, Iuhasz, Varga, Crisșan, Obreja, Farcas, Rotaru. Au mai jucat: Pirv, Tolan, Smocov.

ALEX. CHEBELEU

Apelul Marii Adunări Naționale către parlamentele și parlamentarii din statele europene, SUA și Canada

(Urmare din pag. 1)

rului nostru de a trăi în pace și securitate, năzuințelor tuturor popoarelor europene și din întreaga lume la existență liberă și demnă, la adăpost de primejdia unei conflagrații nucleare.

Pornind de la aceasta, Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România se adresează parlamentelor și parlamentarilor din Europa, S.U.A. și Canada, într-un moment de importanță crucială pentru înseși destinele continentului, când există perspectiva apropiată a unei conflagrații nucleare, în unele țări occidentale, de rachete americane cu rază medie de acțiune, ceea ce ar spori considerabil pericolul la adresa vieții și libertății popoarelor, ar duce la agravarea încordărilor în Europa și în întreaga lume.

Poporul român, ca și milioane de oameni, tineri și vârstnici, bărbați și femei, de pe întreg cuprinsul Europei și de pe alte continente, prin mari manifestări de masă, cere acum, până nu este prea târziu, până când nu au căzut bombele care ar distruge tot ceea ce a făcut genul uman, în sălă viață și civilizație, să se facă tot pentru ca la negocierile sovieto-americane de la Geneva să se ajungă la un acord care să ducă la oprirea instalării noulor rachete nucleare; la retragerea și distrugerea celor existente, pe calea eliberării Europei de orice fel de arme nucleare.

România consideră că nu s-au epuizat toate șansele de compromis în cadrul negocierilor sovieto-americane de la Geneva și că mai este posibil să se convină o înțelegere. Deși, până acum, nu s-a ajuns la un acord la aceste tratative, s-au avansat propuneri importante și din partea S.U.A. și din partea U.R.S.S., inclusiv cele formulate în intervențiile prezidențiale la Presidiumul Sovietului Suprem al U.R.S.S. din ziarul „Pravda” din 27 octombrie a.c., care au apropiat mult pozițiile, punând în evidență faptul că este posibil să se realizeze o înțelegere corespunzătoare.

Acum este momentul să se acționeze pentru realizarea la

Geneva a unui acord echitabil, care să împiedice instalarea noulor rachete nucleare într-o serie de state europene și, respectiv, să ducă la retragerea și distrugerea celor existente.

Marea Adunare Națională adresează parlamentelor din țările europene, din S.U.A. și Canada, chemarea ca, pornind de la răspunderea pe care o avem față de soarta popoarelor noastre, a păcii și securității pe continent, să facem totul, să acționăm pentru o înțelegere corespunzătoare la negocierile sovieto-americane de la Geneva.

În cazul în care nu se va ajunge la timp la o asemenea înțelegere în cadrul negocierilor sovieto-americane, Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România face apel la toate parlamentele și parlamentarii din țările europene, din S.U.A. și Canada, de a acționa împreună pentru a se conveni amnarea amplasării noulor rachete cu rază medie până la sfârșitul anului 1984, începutul anului 1985, și în acest răstimp, să se convinge tratativele iar U.R.S.S. să nu instaleze noi asemenea rachete și să reducă, așa cum s-a angajat, o parte din cele existente, urmând ca negocierile de la Geneva să continue până la realizarea unui acord corespunzător. Marea Adunare Națională își exprimă convingerea că fie și un asemenea acord ar răspunde intereselor de securitate a celor două părți, realizării unui echilibru, nu prin creșterea, ci prin reducerea armamentelor și ar fi salutat cu satisfacție de popoarele din Europa și America de Nord, de opinia publică mondială.

Marea Adunare Națională face apel la parlamentele din țările europene, din S.U.A. și Canada, de a acționa cu înaltă responsabilitate pentru prezentul și viitorul continentului european și ale întregii lumi, pentru a determina guvernele din țările unde urmează să fie amplasate noul rachete să renunțe la acceptarea acestora pe teritoriul lor, pentru ca teritoriul altor state să nu devină baza unui atac cu arme nucleare.

Convinsă că nu trebuie să se accepte politica faptului împlinit, Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România consideră că acum este momentul să se intensifice și să se multiplice eforturile pentru realizarea unui acord echitabil, care să elibereze continentul nostru, întreaga comunitate internațională, de amenințarea unei catastrofe nucleare.

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România este profund îngrijorată de faptul că, prin amplasarea de noi rachete în unele state din vestul și din estul Europei, s-ar încălca „Tratatul cu privire la neproliferarea armelor nucleare” prin care părțile s-au angajat „să preîntâmpine o mai largă răspândire a armelor nucleare” și „să nu transfere nimănui”, respectiv „să nu accepte din partea nimănui transferul direct sau indirect de arme nucleare”. Instalarea noulor rachete pe teritoriul acestor state ar crea un precedent primejdios, ar stimula și alte țări să acționeze pentru a amplasa pe teritoriile lor arme asemănătoare, ar submina securitatea internațională, ar mări pericolul unui război nuclear.

Este convingerea noastră fermă că, în polida situației internaționale complexe, stă în puterea popoarelor ca, prin acțiunile unite, să împiedice evoluția periculoasă a evenimentelor, să determine oprirea cursului înarmărilor și trecerea la măsuri practice de dezarmare și în primul rând de dezarmare nucleară pentru asigurarea unui viitor de pace și liniște pentru popoarele europene, pentru întreaga lume.

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România reafirmă în mod solemn hotărârea de a acționa neabătut, cu toată fermitatea, pentru a se opri amplasarea noulor rachete cu rază medie de acțiune, pentru retragerea și distrugerea celor existente, pentru înlăturarea dezarmării, și în primul rând a dezarmării nucleare, pentru oprirea agravării situației internaționale și pentru reluarea politicii de pace, colaborare, deslindere și respect al independenței naționale a tuturor popoarelor.

Actualitatea arădeană

• O excelentă expoziție de fotografii, amplasată la alaișerul de la școala sanitară, evocă sugestiv un mare număr de imobile din municipiul nostru implicate într-un fel sau altul în memorabilele zile care au precedat adunarea istorică de la Alba Iulia, la 1 Decembrie 1918, sediile ale Consiliului Național Român, Prefecturii și Primăriei, redacției ziarului „Românul”, domiciliile ale fruntașilor politici arădeni ș.a.

• Cabinetul județean de partid și Casa Corpului didactic organizează, azi, ora 10, o întâlnire a profesorilor de istorie și științe sociale din județ la o dezbatere pe tema educației materialist-

științifice. Participă, de asemenea, cadre universitare de la Academia „Ștefan Gheorghiu” din București.

• Oaspeții ai Aradului: dirijorul sovietic Leonid Nicolaev care va fi la pupitrul simfoniei arădene în concertul de luni, 21 noiembrie, cu piese orchestrale de Alfred Aleksandrescu, Mozart, Berlioz.

• „Știrile în luptă pentru libertate și unitate națională” se înfățișează simpozionul ce a avut loc ieri în comuna de sub Cetate, în prezența unui numeros public.

• Din săptămâna aceasta, la Arad, un mare magazin de articole casnice la Intersecția Bulevardului Republicii cu str. Cloșca.

Împlinirea unei vocații

(Urmare din pag. 1)

ani și în tot acest timp nu și-a trădat profesia? Ne așteptam să întâlnim, în timp, unde am căutat-o, o femeie cu înălțimea aspră, așa cum e și munca pe tractor, dar lucrurile stau oarecum invers: ea e într-adevăr volnică, dar mai mult scundă decât înaltă și, surprinzător, puțin emotivă.

— Tovarășă Faur, am auzit că ascărâ inginerul șel a trebuit să vă oblige să mergeți acasă să vă odihniți...

— E adevărat, lucrasem, 12 ore și voiam să lucrez și noaptea, dar inginerul șel m-a lăsat fără tractor. Na zic că m-am supărat, dar noi tractoriștii lucrăm cu noi voie și oriunde ni se cere, pentru că numai așa ne putem aștepta la recolte bogate.

— Dumneavoastră, o femeie, cum de ați ales această meserie mai... bărbătească?

— Când eram tânără mi plăceau mașinile și în special tractoarele. Așa am ajuns pe tractor.

— E greu să lucrezi pe tractor?

— E greu, desigur, dar, dacă-ți place meseria, o faci cu drag.

— Dumneavoastră o faceți de 36 de ani — o viață de om. Spuneți-mi, n-ați fost niciodată tentată să găsiți ceva mai ușor de lucru?

— N-am solicitat niciodată cuiva să mă ajute să lu-

crez într-un loc de muncă mai ușor, dar în urmă cu câțiva ani, conducerea unității mi-a propus să mă fac bucătăreasă la cantină. Numai că mie nu mi-a plăcut căldura, între oale și crăciți, așa că m-am retras în prima și singura mea pasiune profesională — conducerea tractorului.

— Ați socotit vreodată ce suprafață de teren ați arat în acești 36 de ani?

— Nu, dar socotiri dv. câte 200 ha pe an la arat și la jur de 400 ha la disc.

— Dacă avem în vedere anul lucrărilor și vîrsta la care ați arat prima dată pe tractor, înseamnă că vă apto-plați de pensie.

— Vedeți, la asta nu m-am gândit.

— Cum așa?

— Pur și simplu, până acum nu m-am gândit la pensie. Sînt sănătoasă, tractorul e nou și merge foarte bine, așa că în următorii ani nu poate fi vorba de pensie.

— Vă dorim multă sănătate și putere de muncă.

Femeia ne-a mulțumit, dar nu s-a urcat în cabina tractorului înainte de a discuta ceva, pe șoptite, cu inginerul șel. „E supărată pe mine, mi-a spus el după ce ne-am despărțit, fiindcă nu am anunțat-o că o să vină cineva de la ziar”. „De ce s-o fi anunțat?” „Ca să-ți spele tractorul”.

Da, spiritul de ordine și curățenie al femeii nu se dezmințe nici pe cîmp, la aratul ogoarelor...



ANIVERSĂRI

Lui Rezban Elena cu ocazia împlinirii vârstei de 14 ani, tata, mama și frațele îi urează „La mulți ani”, sănătate și împlinirea tuturor dorințelor. (10232)

VINZĂRI-CUMPARĂRI

Vind cărucior Biemme. Telefon 19062. (10266)
Vind radiocasetofon stereo Kassel și acordeon Hohner, 40 bași. Calea Armatei Roșii nr. 264 Arad. (10267)
Vind Dacia 1300 din depozit, cu ridicare imediată, telefon 32917. (10282)
Vind casă, comuna Vladimirescu, str. 6 Martie nr. 12. (10286)
Vind Dacia 1300, 36.000 km. Zăvoi Ioan, str. Orizontului 51, Sebiș. (10289)
Vind radiocasetofon „Philips” cu 4 difuzoare, telefon 38736. (10297)
Vind orgă electronică „Crumar”, localitatea Șiria, str. 85 Infanterie nr. 80, vizibil zilnic, între orele 15—18. (10304)
Vind radiocasetofon stereo,

nou, Panasonic, C.A. Vlaicu, bloc A 9, sc. B, ap. 6. (10224)
Vind garnitură piele, canapea și fotolii, stare foarte bună, telefon 16235, după ora 16. (10141)
Vind cărucior sport, import, telefon 32128. (10108)
Vind Fiat 850, str. Maramureș nr. 4. (10109)
Vind apartament, 3 camere de comandat, parchetate, Micălaça, bloc 533, ap. 2, după ora 16. (10125)
Vind urgent, apartament 5 camere, preț convenabil, Micălaça, bloc 148, ap. 3, informații telefon 19210, orele 17—20, stăla Miorița. (10127)
Vind casă centru, 4 camere și dependințe, încălzire proprie, preț convenabil, telefon 37480. (10221)
Vind urgent Dacia 1300, str. Eminescu nr. 23. (10130)
Vind autoturism Opel-Reord, după reparație capitală, str. Șezătorii nr. 29, Segea, orele 16—20. (10131)
Cumpăr motocicleta MZ 125, în orice stare, Micălaça, bloc 613, ap. 57. (10160)
Vind mașină de tricelat „Veritas”, 360 ace, nouă, str. Merfil nr. 53. (10143)
Vind fotolii, canapea extensibilă „Corina”, stare bună, telefon 48531. (10142)
Vind blană din focă pentru femei, import, telefon 45356. (10144)
Vind congelator „Privileg”,

380 l, telefon 16870, după ora 18. (10151)
Vind Dacia 1300, 27.000 km, telefon 47426. (10153)
Vind apartament, două camere, parter, Micălaça, bloc 529, ap. 3. (10155)
Vind dormitor cu furnir de nuc și Renault Gordini, str. Ural nr. 23. (10158)
Vind congelator 220 l, informații zilnic, Sintana, str. Zărandului nr. 17 bis. (10159)
Vind 2 apartamente, unul ocupabil, str. Gh. Doja nr. 164. (10162)
Vind congelator Privileg, lip lada, 262 l, Semlac nr. 421. (10163)
Vind apartament 2 camere, confort I, Calea Romanilor, telefon 17368, ora 16. (10164)
Vind sufragerie „623”, stare bună, convenabil, telefon 42282, între orele 16—20. (10166)
Vind apartament, 3 camere de comandat, Micălaça, bloc 503, sc. B, ap. 15, Crețu. (10168)
Vind butelie aragaz cu cuplor, mașină de spălat „Alba lux 2”, mobilă bucătărie, masă sufragerie cu 6 scaune tapitate, recamier extensibil, bibliotecă, fotolii, sobă încălzit cu petrol (RFG) și 2 butoaie tablă, telefon 13440. (10170)
Vind urgent, preț convenabil, confort I, 3 camere și garaj, informații telefon 41212, după ora 18. (10026)

Vind 150 oi mame și 150 miei. Comuna Pîlu nr. 16. (10315)
Vind casă cu grădină și un dormitor, preț convenabil, informații telefon 36909, orele 16—19. (10238)

SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

Schimb casă proprietate de stat, 4 camere, baie, dependințe, grădină, situată în Vladimirescu, cu similar Arad, sau apartament cu 3 sau 4 camere, informații zilnic, telefon 17185. (10167)

DIVERSE

Înregistrez autorizat și vind înregistrate casete AGFA noi și benzi, nouăți disco, muzică populară, Traian Barbu, Emil Ciri, Nicolae Răceanu, Călin Ionel, Vasile Conea, Comenzi, B-dul Republicii nr. 35, sc. A, apartament 15, orele 9—11, 19—21. (9773)

ANUNȚURI DE FAMILIE

Anunțăm împlinirea unui an, de cînd inimile noastre au fost zdrobite de durere prin moartea mamei și soției Mărioara Lupas. Lacrimi și fiori pe mormîntul ei. Sotul și copiii. (10234)

Un gînd plin, lacrimi și fiori pe mormîntul celui care a fost sot și tată iubit, Cenon Vasile. În vîrstă de 89 ani. În mormîntarea va avea loc azi 17 noiembrie 1983 ora 14 la cîmîntul Pomenirea. Familia îndoliată Pătean. (10132)

DECESE

Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a celei care a fost mătușa Maria Belc, în vîrstă de 89 ani. În mormîntarea va avea loc azi 17 noiembrie 1983 ora 14 la cîmîntul Pomenirea. Familia îndoliată Pătean. (10340)

Reînnoiți-vă abonamentele la ziarul „Flacăra roșie”

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

Imprejurări, a avea în plus sau în minus câteva sute de rachete cu rază medie de acțiune nu se poate vorbi de un dezechilibru în raportul de forțe dintre cele două părți. Dimpotrivă, trebuie să se acționeze cu toată hotărîrea pentru a se trece, după oprirea amplasării noilor rachete, în continuare, la reducerea armamentelor nucleare, a armamentelor în general, și la realizarea unui echilibru la un nivel cât mai redus al armamentelor nucleare, al armamentelor în general.

Este, deci, necesar nu un acord care să pornească de la a lăsa ambelor părți un număr egal de forțe nucleare cu rază medie de acțiune. Aceasta nu înseamnă o acțiune în serviciul păcii și dezarmării; înseamnă o acțiune de război, o acțiune de înarmare nucleară. Este necesar un acord care să pornească de la oprirea oricărui armament cu rază medie de acțiune în Europa, care să ducă la distrugerea celor existente, să deschidă calea realizării unei Europe fără nici un fel de arme nucleare. (Aplauze puternice. Se scandează îndelung: „Dezarmare — pace!”)

Dorim să subliniem, și în acest cadru, că, prin amplasarea noilor rachete cu rază medie de acțiune în mai multe țări europene, se trece, de fapt, la proliferarea armelor nucleare, încălcându-se, în acest fel, Tratatul de neproliferare. Prin aceasta se deschide calea ca noi state să treacă la producerea sau la procurarea de arme nucleare. Trebuie să spunem deschis că, în

asemenea împrejurări, orice stat va fi îndreptățit să se gîndească la noi arme, inclusiv la armament nuclear, pentru a-și apăra independența și existența, cu tot riscul care există. Dacă puterile care dețin armele nucleare trec la proliferare, nici un stat nu va putea fi oprit de a-și produce tot ceea ce consideră că este necesar pentru a contribui la pace, pentru a da ripostă celor care vor să stăpînească lumea. (Aplauze puternice, prelungite. Se scandează îndelung: „Ceaușescu — pace!”)

România socialistă, poporul nostru, nu dorește o asemenea cale. Dar dacă puterile nucleare nu vor înțelege dorința popoarelor, ele înseși deschid calea distrugerii întregii lumi. Trebuie să facem totul pentru a determina puterile nucleare să renunțe la politica lor, care duce la distrugerea lumii, nu la apărarea păcii. (Aplauze puternice, prelungite).

Să facem totul pentru a opri proliferarea armelor nucleare, pentru trecerea treptată la distrugerea tuturor armelor nucleare, pentru o lume fără rachete nucleare, fără armament.

Ne adresăm conducătorilor țărilor europene în care urmează să se amplaseze noile rachete — de a nu admite ca teritoriul statelor lor să devină baze de rachete nucleare cu rază medie de acțiune!

Ne adresăm popoarelor Europei, Statelor Unite ale Americii și Canadei pentru a-și uni forțele și acționa cu și mai multă fermitate și hotărîre pentru oprirea politicii spre catastrofă nucleară, pentru sol-

varea Europei și a întregii lumi de la distrugerea atomică nucleară! În numele viții, ne adresăm tuturor popoarelor de a face totul pentru dezarmare și pace!

Stă în puterea popoarelor să oprească politica spre război și catastrofă nucleară, să asigure o nouă politică democratică internațională, de egalitate și respect al independenței și suveranității, de neamestec în treburile interne, de colaborare, de dezarmare și de pace. Să facem totul pentru o lume fără arme, fără războaie, o lume mai dreaptă și mai bună, în care fiecare națiune să-și poată concentra forțele în direcția dezvoltării economice și sociale, în direcția progresului întregii lumi. (Aplauze puternice, prelungite).

Poporul român se angajează solemn să nu precupească nici un efort pentru apărarea dreptului său suprem, a dreptului suprem al tuturor popoarelor — la existență, la libertate și independență, la pace, la viață! Avem ferma convingere că putem obține victoria în această luptă dreaptă. Și vom duce lupta cu toată hotărîrea! (Aplauze puternice, îndelungate. Se scandează îndelung: „Ceaușescu — pace!”, „Dezarmare — pace!”. Toți cei prezenți în sală se ridică în picioare și aclamă puternic, minute în sir, pentru președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru politica sa fermă de pace, de dezarmare, de apărare a dreptului fundamental al popoarelor — la viață, la pace, la existență liberă și demnă!).

Pace!”, „Dezarmare — Pace!”, deputații aclamînd îndelung pe conducătorul partidului și statului nostru.

Președintele Marii Adunări Naționale, în numele tuturor deputaților a exprimat cu profundă emoție și adînc respect, cele mai vii mulțumiri secretarului general al Partidului Comunist Român, președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru magistrala cuvîntare rostită, care prezintă o nouă vibranta și înflăcărată chemare la acțiune și responsabilitate în apărarea păcii și viții popoarelor, fiind totodată un remarcabil imbold pentru fiecare deputat în Marea Adunare Națională de a acționa cu toată dăruirea pentru promovarea propunerilor profund umaniste ale României socialiste, ale președintelui țării, menite să asigure un climat de pace, securitate și colaborare în Europa și în întreaga lume.

Apelul Marii Adunări Naționale către parlamentele și parlamentarii din statele europene, S.U.A. și Canada a fost aprobat în unanimitate de deputați.

Deputații au fost apoi informați că proiectele de legi și programele înscrise la celelalte puncte de pe ordinea de zi a sesiunii urmează să fie supuse Marii Adunări Naționale spre dezbateră și adoptare într-o ședință viitoare în cadrul actualei sesiuni. Președintele Marii Adunări Naționale a declarat închise lucrările primei părți a actualei sesiuni, data reluării lor în plen urmînd să fie anunțată.

(Urmare din pag. 1)

6. Proiectele de legi pentru aprobarea decretelor cuprinzînd norme cu putere de lege emise de Consiliul de Stat după sesiunea a șaptea a Marii Adunări Naționale.

În continuare, tovarășul Ion Dincă, prim viceprim-ministru al guvernului, președintele Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăririi Apelor, a prezentat Raportul înscris la primul punct al ordinei de zi.

Pe marginea raportului au luat cuvîntul deputații Ion Teșu, Maria Bodea, Teodor Coman, Maria Nichita, Traian Garba, Andrei Balint.

Marea Adunare Națională a aprobat, apoi, prin vot deschis, o hotărîre în legătură cu Raportul Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăririi Apelor și Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare.

Din împuternicirea deputaților, membri ai Comisiei pentru politică externă și cooperare economică internațională și a reprezentanților celorlalte comisii ale M.A.N., a luat cuvîntul deputatul I. I. Văduva, vicepreședinte al Comisiei pentru politica externă și cooperare economică internațională, rectorul Academiei de Studii Economice din București, care a propus adoptarea unui Apel al Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România către parlamentele și parlamentarii din statele europene S.U.A. și Canada.

Deputatul a dat apoi citire Apelului.

În susținerea Apelului au

luat cuvîntul deputații Maria Ivașcu, directorul general al Institutului central de fizică, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Energie Nucleară, Tamara Dobrin, președintele executiv al Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, Pantelimon Găvănescu, prim-secretar al Comitetului Central al Uniunii Tineretului Comunist, Dolna Marinescu, vicepreședinte al Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăririi Apelor, președintele C.A.P. Greceanca, județul Buzău, Iosif Szasz, prim-secretar al Comitetului județean Harghita al P.C.R., Maria Ciocan, secretar al Consiliului Central al U.G.S.R., Ion Sirbu, vicepreședinte al Consiliului național al oamnelor muncii, prim-secretar al Comitetului județean Argeș al P.C.R.

Primiți cu vii și îndelungi aplauze de deputați și invitați a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

Cuvîntarea secretarului general al partidului, președintelui Republicii a fost urmată cu deosebită atenție și aprobare, subliniind în repetate rânduri cu vii și puternice aplauze, deputații exprimîndu-și deplina aderență la politica externă a partidului și statului nostru, față de inițiativele de pace ale României socialiste, ale tovarășului Nicolae Ceaușescu. În repetate rânduri s-a scîndat cu putere: „Ceaușescu —

COMBINATUL DE PRELUCRARE A LEMNULUI

Arad, Calea Aurel Vlaicu nr. 14

incadrează urgent :

- normatori pentru sectorul mecano-energetic.
- Condiții :
- studii medii de specialitate,
- stagiul în producție de minimum doi ani.

Informații suplimentare la telefon 4.70.64, interior 227.

De asemenea, organizează un concurs în ziua de 18 noiembrie 1983, la sediul combinatului, pentru ocuparea postului de tehnician cu probleme de producție la atelierul școală din Ineu. (920)

INTREPRINDEREA AGRICOLĂ DE STAT ȘAGU

incadrează:

- economiști cu studii superioare, prin concurs,
- un operator pentru însămînțări artificiale la ferma zootehnică din Sinpetru German,
- un tehnician veterinar pentru ferma zootehnică din Mănăștur.

Să fie absolvenți ai liceului agroindustrial, secția veterinară, cu stagiul militar satisfăcut, vechime minimă în producție de trei ani. Se asigură locuință.

Incadrările se fac conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 57/1974.

Informații suplimentare la telefon 1.84.53, 1.84.66. (916)

INTREPRINDEREA DE EXPLOATARE ȘI ÎNTREȚINERE A REȚELOR ȘI INSTALAȚIILOR ENERGETICE ȘI DE DISTRIBUȚIE A ENERGIEI ELECTRICE ȘI TERMICE ARAD

cu sediul în Arad, Calea Armatei Roșii nr. 65/71

incadrează :

- un inginer principal plan, specialitatea electrotehnică,
- un inginer principal tehnolog, specialitatea electrotehnică,
- un inginer principal pentru utilizarea energiei electrice,
- doi inspectori pentru utilizarea energiei electrice,
- un inginer principal investiții,
- un inginer principal pentru centrul de rețele Arad-Exterior,
- un inginer principal pentru centrul de rețele din Ineu,
- doi ingineri principali proiectanți gr. III,
- un inginer proiectant constructor,
- un inginer proiectant electro,
- un economist principal aprovizionare,
- un jurist,
- un analist,
- doi contabili principali,
- un tehnician principal normare.

Incadrările se fac conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 57/1974. Informații suplimentare la biroul personal telefon 35208, interior 15. (925)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta redactor șef, Dorel Zăvoianu redactor șef adjunct, Ioan Borsan, Aurel Dărie, Aurel Iarsani, Tiberiu Hegyi, Terentiu Petruț.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefon secretariat de redacție 1.33.02. Nr. 40 107. Tiparul: Tipografia Arad